
Deuxième session, trente et unième législature

Second Session, Thirty-first Legislature

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

Projet de loi n° 16

Bill No. 16

Loi modifiant la Loi du ministère
des richesses naturelles

An Act to amend the Natural
Resources Department Act

Première lecture

First reading

M. BÉRUBÉ

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC
CHARLES-HENRI DUBÉ
QUÉBEC OFFICIAL PUBLISHER

1977

Projet de loi n° 16

Loi modifiant la Loi du ministère
des richesses naturelles

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

1. L'article 7 de la Loi du ministère des richesses naturelles (Statuts refondus, 1964, chapitre 83) est remplacé par le suivant:

«**7.** Nul acte, document ou écrit n'engage le ministère, ni ne peut être attribué au ministre, s'il n'est signé par lui, par le sous-ministre ou un fonctionnaire mais uniquement, dans le cas de ce dernier, dans la mesure déterminée par règlement du lieutenant-gouverneur en conseil publié dans la *Gazette officielle du Québec*.

Le lieutenant-gouverneur en conseil peut toutefois permettre, aux conditions qu'il fixe, que la signature requise soit apposée au moyen d'un appareil automatique sur les documents qu'il détermine.

Le lieutenant-gouverneur en conseil peut également permettre qu'un fac-similé de la signature requise soit gravé, lithographié ou imprimé sur les documents qu'il détermine; dans ce cas, le fac-similé a la même valeur que la signature elle-même si le document

Bill No. 16

An Act to amend the Natural
Resources Department Act

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

1. Section 7 of the Natural Resources Department Act (Revised Statutes, 1964, chapter 83) is replaced by the following:

“**7.** No deed, document or writing shall bind the Department or be attributed to the Minister unless it is signed by him, by the Deputy Minister or by a functionary, and only, as regards the latter, to the extent determined by regulation of the Lieutenant-Governor in Council published in the *Gazette officielle du Québec*.

The Lieutenant-Governor in Council may, however, upon the conditions he fixes, allow the required signature to be affixed by means of an automatic device to such documents as he determines.

The Lieutenant-Governor in Council may also allow a facsimile of the required signature to be engraved, lithographed or printed on such documents as he determines; in such case, the facsimile has the same force as the signature itself if the document is coun-

NOTE EXPLICATIVE

Ce projet traite de la signature des documents engageant le ministère ou pouvant être attribués au ministre.

EXPLANATORY NOTE

This bill deals with the signature of documents that bind the Department or that may be attributed to the Minister.

est contresigné par une personne autorisée par le ministre. »

2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

tersigned by a person authorized by the Minister.”

2. This act shall come into force on the day of its sanction.